

---

**Leitthema Main topic**

---

**Prävention in der Urologie**

Prevention in urology

Redaktion: T. Klotz

T. Klotz

**Einführung zum Thema: Prävention in der Urologie als Chance**

603

Introduction to the topic: Prevention in urology as a chance

T. Klotz

**Primärprävention, Gesundheitsförderung und Morbiditätskompression.****Perspektiven für die Urologie**

604

Primary prevention, health promotion, and compression of morbidity.

Perspectives for urology

B.J. Schmitz-Dräger · G. Lümnen · R.M. Schäfer

**Chemoprävention des Prostatakarzinoms. Stand der Dinge**

611

Chemoprevention of prostate cancer. Current status

J.E. Altwein

**Primärprävention des Blasenkarzinoms. Was gibt es Neues?**

616

Primary prevention of bladder cancer. What is new?

C. Fischer · J. Altwein

**Statine und Probiotika in der Prävention urologischer Erkrankungen**

622

Statins and probiotics in the prevention of urologic diseases

F. Sommer · M.J. Mathers

**Lifestyle, erektile Dysfunktion, Hormone und metabolisches Syndrom.****Möglichkeiten einer geschlechtsspezifischen männlichen Prävention**

628

Lifestyle, erectile dysfunction, hormones and metabolic syndrome.

Opportunities for gender-specific prevention for men

M.J. Mathers · D.A. Lazica · T. Klotz · F. Sommer · S. Roth

**Sekundärprävention nach urologischen Tumorerkrankungen.**

636

**Mit Fokus auf Niere, Hoden und Blase**

Secondary prevention after urological tumor diseases.

Focusing on the kidneys, testes, and bladder

A. Schroeder

**Sekundärprävention nach urologischen Tumorerkrankungen.**

642

**Wie gut ist die Nachsorge?**

Secondary prevention after urological cancers.

What are the pertinent facts about aftercare?

A. Manseck

**Primärprävention des Peniskarzinoms. Nutzen der HPV-Impfung  
und Zirkumzision**

646

Prevention of penile cancer. Value of the HPV vaccination and circumcision

G. Lümnen · H. Rübben · T. Schneider · H. Sperling

**Prävention der Osteoporose – wichtig für den Urologen?**

651

Prevention of osteoporosis – important for the urologist?

---

**Originalien Originals**

---

J. Dabernig · O. Schumacher · C. Lenz · R. Rickard · A. Turner · W. Dabernig · J. Schaff

**Modernes Behandlungskonzept bei Frau-zu-Mann-Transsexualismus**

656

Modern concept for treatment of the female-to-male transsexual

E.R. Huber · G. Kiss · T. Berger · P. Rehder · H. Madersbacher

**Der Stellenwert der intra-vesikalen Elektrostimulation in der Therapie der  
akuten prolongierten Blasenüberdehnung**

662

The value of intravesical electrostimulation in the treatment of acute  
prolonged bladder overdistension

**663 Der vorzeitige Samenerguss (Ejaculatio praecox)**  
Premature ejaculation  
H. Porst

**674 CME-Fragebogen**  
Questionnaire

■ **Geschichte der Urologie** History of urology

---

**649 Kastraten – alles für den Ruhm**  
Castrati – everything to achieve fame  
M. Hatzinger · D. Vöge · M. Sold · M. Sohn

■ **Urologie aktuell** Urology today

---

**653 Therapiekosten bei erektiler Dysfunktion bei Beamten.  
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts**  
Reimbursement of treatment costs for erectile dysfunction.  
Decision of the Federal Administrative Court  
T. Jäger · C. von Ostau

■ **AUO** AUO

---

**655 Chemotherapie des Harnblasenkarzinoms. Neuigkeiten 2009**  
Systemic chemotherapy for bladder cancer. News in 2009  
M. Retz · J.E. Gschwend · J. Lehmann

■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

**675 Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie**  
Bulletin of the German Society for Urology

**685 URO-Telegramm** URO-telegramm

**686 Berufsverband der Deutschen Urologen**  
German Association of Urologists

**654 Erratum** Erratum

**702 Termine** Forthcoming meetings

**704 Impressum** Imprint